

Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor for Memory Stick Micro™ (M2™)


Operating instructions/Mode d’emploi/Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/Gebruiksaanwijzing/Istruzioni per l’uso/Manual de instruções/使用説明書/사용설명서/تعليمات التشغيل

Sony décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes de données enregistrées.

- Une destruction ou une perte des données enregistrées peut se produire dans les cas suivants.
 - Si vous retirez ou mettez le support M2[™] ou l'adaptateur M2[™] hors tension pendant le formatage, la lecture ou l'écriture de données.
 - Si vous utilisez l'adaptateur M2[™] dans des endroits soumis à de l'électricité statique ou à des parasites électriques.
 - Si vous utilisez l'adaptateur M2[™] d'une manière différente de celle représentée sur l'illustration ci-dessus.

Milieu de fonctionnement	-25 °C à +85 °C (sans condensation)
Dimensions (L × L × E)	Env. 20 × 31 × 1,6 mm
Poids	Env. 2 g
Articles inclus	MSAC-MMD (1) <p>Jeu de documents imprimés</p>

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Memory Stick PRO[™], Memory Stick PRO Duo[™], Memory Stick Micro[™], M2[™], M2[™] et  sont des marques commerciales de Sony Corporation.

Deutsch

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme dieses Datenträgers bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

< Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten >

Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japan. Autorisierter Vertreter für EMV und Produktsicherheit ist die Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Fragen im Zusammenhang mit Kundendienst oder Garantie wenden Sie sich bitte an die in den separaten Kundendienst- oder Garantieunterlagen genannten Adressen.

- Verwenden Sie den „MSAC-MMD“ Memory Stick Micro[™] (M2[™]) Adapter im Duo-Format (im Folgenden als M2[™]-Adapter bezeichnet) zum Zugriff auf Memory Stick Micro[™] (M2[™]) (im Folgenden als M2[™]-Medium bezeichnet) in mit dem Duo-Format Memory Stick PRO[™] kompatiblen Produkten.
 - Der einwandfreie Betrieb mit allen anderen Produkten ist nicht gewährleistet.

Informationen zur Bedienung kompatibler Produkte finden Sie in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Produkts.

- Der M2[™]-Adapter wurde mit einem M2[™]-Datenträger überprüft.

WARNING

- VON KINDERN FERNHALTEN, UM VERSCHLUCKEN ZU VERHINDERN.**

Vorsichtsmaßnahmen zum Betrieb


- Berühren Sie Anschluss **[A]** nicht mit der Hand oder einem Metallgegenstand.
- Üben Sie beim Einsetzen bzw. Entfernen des M2[™]-Datenträgers keinen zu starken Druck auf Teil **[B]** aus. Dies erschwert das Einsetzen bzw. Entfernen.
- Schützen Sie den M2[™]-Adapter vor Stößen, verbiegen Sie ihn nicht, und lassen Sie ihn nicht fallen oder nass werden.
- Versuchen Sie nicht, den M2[™]-Adapter zu zerlegen, und nehmen Sie keine Veränderungen an dem vor.
- In folgender Umgebung darf der M2[™]-Adapter weder verwendet noch aufbewahrt werden:
 - Orte mit Temperaturen außerhalb des unter Umgebungsbedingungen empfohlenen Bereichs.
 - In einem geschlossenen Auto im Sommer, in prallem, direktem Sonnenlicht, in der Nähe einer Heizung usw.
 - Orte mit hoher Luftfeuchtigkeit oder korrosionsfördernden Substanzen.
- Setzen Sie den M2[™]-Adapter nicht in Memory Stick PRO[™]-kompatible Produkte ein, wenn kein M2[™]-Datenträger in den M2[™]-Adapter eingesetzt wurde. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.**
- Achten Sie darauf, dass kein Schmutz, Staub oder Fremdkörper in den Anschluss des M2[™]-Adapters gelangt.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch die richtige Ausrichtung.**
- Fügen Sie den M2[™]-Datenträger so weit wie möglich in den M2[™]-Adapter ein. Der M2[™]-Datenträger funktioniert nur ordnungsgemäß, wenn er vollständig eingesetzt ist.
- Es empfiehlt sich, von wichtigen Daten eine Sicherungskopie zu erstellen.

Für beschädigte Daten oder Datenverlust kann keine Haftung übernommen werden.

- In folgenden Fällen können aufgezeichnete Daten beschädigt werden oder verloren gehen.
 - Wenn Sie den M2[™]-Datenträger oder den M2[™]-Adapter beim Formatieren oder Lesen bzw. Schreiben von Daten herausnehmen oder das Gerät dabei ausschalten.
 - Wenn der M2[™]-Adapter statischer Elektrizität oder elektrischen Störstrahlungen ausgesetzt ist.
 - Wenn Sie den M2[™]-Adapter anders als in der obigen Abbildung gezeigt verwenden.

Umgebungsbedingungen	-25 °C bis +85 °C (nicht kondensiert)
Abmessungen (B × L × S)	Ca. 20 × 31 × 1,6 mm
Gewicht	Ca. 2 g
Mitgeliefertes Zubehör	MSAC-MMD (1) <p>Anleitungen</p>

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Memory Stick PRO[™], Memory Stick PRO Duo[™], Memosy Stick Micro[™], M2[™], M2[™] und  sind Markenzeichen der Sony Corporation.

Español

Antes de utilizar este soporte, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

< Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE >

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japón. El representante autorizado en lo referente al cumplimiento de la directiva EMC y a la seguridad de los productos es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para resolver cualquier asunto relacionado con el soporte técnico o la garantía, consulte las direcciones que se indican en los documentos de soporte técnico y garantía suministrados por separado.

- Utilice el adaptador de tamaño dúo “MSAC-MMD” Memory Stick Micro[™] (M2[™]) (denominado a partir de ahora Adaptador M2[™]) para acceder a Memory Stick Micro[™] (M2[™]) (denominado a partir de ahora medios M2[™]) en productos compatibles con Memory Stick PRO[™] de tamaño dúo.
 - No se garantiza un funcionamiento correcto con todos los demás productos.

Para obtener más información acerca del funcionamiento con productos compatibles, consulte el manual de instrucciones del producto.

- La verificación del funcionamiento del adaptador M2[™] se ha realizado con un soporte M2[™].

ADVERTENCIA

- MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PARA EVITAR LA INGESTIÓN ACCIDENTAL**

Precauciones para la utilización


- No toque el terminal **[A]** con las manos ni con ningún objeto metálico.
- Al retirar o insertar el soporte M2[™], no sostenga la pieza **[B]** con demasiada firmeza. Si lo hace, le costará más retirarla o insertarla.
- No golpee, doble, deje caer ni humedezca el adaptador M2[™].
- No intente desmontar ni reformar el adaptador M2[™].
- No utilice ni guarde el adaptador M2[™] en los lugares siguientes:
 - Donde se sobrepase la gama de condiciones de operación recomendada.
 - Dentro de un automóvil cerrado en verano o a un sol intenso/luz directa del sol/cerca de un aparato de calefacción, etc.
 - Lugares húmedos o expuestos a la corrosión.
- No inserte el adaptador M2[™] en productos compatibles con Memory Stick PRO[™] cuando no haya ningún soporte M2[™] insertado en él. Si lo hace, puede provocar un fallo de funcionamiento del producto.**
- Asegúrese de que no entre suciedad, polvo u objetos extraños en el puerto de entrada del adaptador M2[™].
- Compruebe la dirección correcta de inserción antes de la utilización.**
- Inserte el soporte M2[™] siempre y cuando se introduzca en el adaptador M2[™]. Puede que el soporte M2[™] no funcione correctamente si no está totalmente insertado.
- Le recomendamos que realice una copia de protección de datos importantes.

Sony no acepta ninguna responsabilidad por ningún daño ni pérdida de datos grabados.
--

- Los datos grabados pueden dañar o perderse en las situaciones siguientes.
 - Si extrae el soporte M2[™] o el adaptador M2[™] o se desactiva la alimentación durante el formato, la lectura o la escritura de datos.
 - Si utiliza el adaptador M2[™] en lugares sometidos a electricidad estática o ruido eléctrico.
 - Si utiliza el Adaptador M2[™] para otros usos que no sean el de la ilustración de arriba.

Entono de operación	de -25 °C a +85 °C (sin condensación de humedad)
Dimensiones (an × al × prf)	aprox. de 20 × 31 × 1,6 mm
Masa	aprox. 2 g
Elementos incluidos	MSAC-MMD (1) <p>Juego de documentación impresa</p>

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Memory Stick PRO[™], Memory Stick PRO Duo[™], Memory Stick Micro[™], M2[™], M2[™] y  son marcas comerciales de Sony Corporation.

Nederlands

Voordat u dit medium gebruikt, moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

< Kennisgeving voor klanten in de landen waar EU-Richtlijnen van toepassing zijn >

De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiger voor EMC en productveiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor kwesties met betrekking tot service of garantie kunt u het adres in de afzonderlijke service- en garantiedocumenten gebruiken.

- Gebruik de “MSAC-MMD” Memory Stick Micro[™] (M2[™])-adapter van Duo-formaat (hierna de M2[™]-adapter genoemd) om een Memory Stick Micro[™] (M2[™]) (hierna het M2[™]-medium genoemd) te gebruiken in producten die compatibel zijn met een Memory Stick PRO[™] van Duo-formaat.
 - Een correcte werking met alle andere producten wordt niet gegarandeerd.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing bij het product voor meer informatie over het gebruik met compatibele producten.
--

- Er zijn controles uitgevoerd of een M2[™]-medium functioneert met de M2[™]-adapter.

WAARSCHUWING

- BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN OM TE VOORKOMEN DAT HET PRODUCT WORDT INGESLIKT**

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik

- Raak aansluitpunt **[A]** niet aan met uw hand of een metalen voorwerp.
- Wanneer u het M2[™]-medium plaatst of verwijdert, moet u deel **[B]** niet te stevig vasthouden. Als u dit wel doet, wordt het medium mogelijk moeilijker te plaatsen of te verwijderen.
- Slu niet tegen de M2[™]-adapter, buig deze niet, laat deze niet vallen en laat deze niet nat worden.
- Probeer de M2[™]-adapter niet uit elkaar te halen of aan te passen.
- Gebruik of bewaar de M2[™]-adapter niet:
 - Op plaatsen waar de aanbevolen temperatuur wordt overschreden.
 - In een afgesloten auto in de zomer of in direct zonlicht/in de buurt van een verwarming, enzovoort.
 - Op plaatsen met veel vocht of corrosieve stoffen.
- Plaats de M2[™]-adapter niet in producten die compatibel zijn met Memory Stick PRO[™] als er geen M2[™]-medium in de M2[™]-adapter is geplaatst. Als u dit wel doet, kan er een storing in het product optreden.**
- Zorg ervoor dat er geen vuil, stof of vreemde voorwerpen in de opening van de M2[™]-adapter terechtkomen.
- Controleer de juiste plaatsingsrichting vóór gebruik.**
- Plaats het M2[™]-medium zo ver mogelijk in de M2[™]-adapter. Het M2[™]-medium functioneert mogelijk niet goed als het niet volledig in de adapter is geplaatst.
- U kunt het beste een reservekopie maken van belangrijke gegevens.

Sony is niet aansprakelijk voor schade aan of verlies van gegevens die u hebt opgenomen.
--

- In de volgende gevallen kunnen opgenomen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.
 - Wanneer u het M2[™]-medium of de M2[™]-adapter verwijdert of de stroom uitschakelt tijdens het formatteren, lezen of schrijven van gegevens.
 - Wanneer u de M2[™]-adapter gebruikt op plaatsen met veel statische elektriciteit of elektrische storing.
 - Wanneer u de M2[™]-adapter op een andere manier gebruikt dan in de bovenstaande afbeelding wordt aangegeven.

Bedrijfsomstandigheden	-25 °C tot +85 °C (zonder condensatie)
Afmetingen (b × l × d)	Ongeveer 20 × 31 × 1,6 mm
Gewicht	Ongeveer 2 g
Bijgeleverd toebehoren	MSAC-MMD (1) <p>Handleiding en documentatie</p>

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens zijn voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Memory Stick PRO[™], Memory Stick PRO Duo[™], Memory Stick Micro[™], M2[™], M2[™] en  zijn handelsmerken van Sony Corporation.

عربي

قبل تشغيل هذا الوسط التخزيني، يرجى قراءة هذا الدليل جيدًا والاحتفاظ به كمرجع للمستقبل.

- قم باستخدام مهايئ شريحة الذاكرة من الحجم Memory Stick Micro™ Duo (MSAC-MMD) Memory Stick Micro™ Duo (M2™) (للشار إلى أدناه كوميائ M2™) للوصول إلى شريحة الذاكرة Memory Stick Micro™ (M2™) (للشار إليها أدناه كوميائ M2™) المحملة في الأجهزة المتوافقة مع شريحة الذاكرة Memory Stick PRO™ من الحجم Duo. * التشغيل الصحيح مع كل المنتجات الأخرى غير مضمون.

بخصوص تفاصيل عمليات التشغيل مع المنتجات المتوافقة، يرجى مراجعة كتيب التعليمات الخاصة بالمنتج.
<ul style="list-style-type: none">تم إجراء فحص تشغيل للمحول Memory Stick Adaptor M2™ مع الوسط التخزيني M2™.
<div> <div><div>تحذير</div></div> <ul style="list-style-type: none">احتفظ به بعيداً عن متناول الأطفال لافنادي ابتلاعه. </div>

احتياطات الاستعمال

- لا تلمس الطرف **[A]** بيدك أو بأي شيء معدني.
- عند زرع أو إدخال الوسط التخزيني M2™، لا تمسك الجزء **[B]** بإحكام زائد، فقد ذلك قد يؤدي إلى صعوبة زرعها أو إدخالها.
- لا تعتمد على طرق أو ثني أو إسقاط أو تدليل محول Memory Stick Adaptor M2™.
- لا تحاول تفكيك أو تعديل محول Memory Stick Adaptor M2™.
- لا تعتمد على استعمال أو تخزين محول Memory Stick Adaptor M2™ في الأماكن التالية:
 - الأماكن التي يزيد فيها طرف ضغط التشغيل الموصى به
 - داخل سيارة متطفقة في فصل الصيف أو المعرضة لضوء الشمس المباشر/الأماكن المعرضة لأشعة الشمس المباشرة/ بالقرب من دفاعة، إلخ.
 - المناطق الرطبة أو التي فيها مواد تتسبب التآكل.
- لا تعتمد على إدخال محول Memory Stick Adaptor M2™ في منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick PRO™ عند عدم إدخال وسط تخزين M2™ في محول Memory Stick Adaptor M2™. قبل ذلك سيؤدي إلى حدوث خلل في المنتج.
- احرص على عدم السماح للأوساخ والغبار وأي أجسام غريبة بالدخول في منفذ إدخال محول Memory Stick Adaptor M2™.
- تحقق من الاتجاه الصحيح للإدخال قبل الاستعمال.
- قم بإدخال وسط التخزين M2™ هذا إلى أقصى حد ممكن في محول Memory Stick Adaptor M2™. قد لا يعمل وسط التخزين M2™ هذا بشكل صحيح ما لم يتم إدخاله بشكل كامل.
- نوصي بعمل نسخة احتياطية للبيانات المهمة.

لا تكون سوني Sony مسؤولة عن أي تلف أو فقدان للمعلومات التي قمت بتسجيلها.
<ul style="list-style-type: none">البيانات المسجلة قد تتلف أو يتم فقدانها في الحالات التالية. <ul style="list-style-type: none">— إذا زُعت الوسط التخزيني Memory Stick Adaptor M2™ أو محول Memory Stick Adaptor M2™ أو قمت بإيقاف التيار أثناء الصيانة أو قراءة أو كتابة البيانات. — إذا استعملت محول Memory Stick Adaptor M2™ في أماكن معرضة للكهرباء الساكنة أو الضوضاء الكهربائية.
<ul style="list-style-type: none">إذا قمت باستعمال المهايئ Memory Stick Adaptor M2™ لأغراض غير تلك المشروحة أعلاه.

بيئة التشغيل	من -25 درجة مئوية إلى +85 درجة مئوية	درجة مئوية +85	درجة مئوية
الأبعاد (عرض × طول × سمك)	(دون تكثيف) 1.6 × 31 × 20 مم تقريبًا		
الكتلة	2 جم تقريبًا		
النود المشفطة	MSAC-MMD (1)		
	طقم من وثائق مطبوعة		

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Memory Stick PRO™ Duo وMemory Stick PRO Duo™ وMemory Stick Micro™ وMemory Stick Micro™ وM2™ وMSAC-MMD هي علامات تجارية لشركة Sony Corporation.

中文（繁）

在使用本媒體之前，請通讀本說明書，並妥善保存以備將來參考之用。

- 對於 Duo 尺寸 Memory Stick PRO™ 相容產品，請使用“MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) 轉接器存取 Memory Stick Micro™ (M2™)（如下文中所提到的 M2™ 媒體）。
 - 在所有其他產品上均不能保證正常操作。

有關相容產品操作的詳細內容，請參閱產品使用說明書。

- 採用 M2™ 媒體進行 M2™ 轉接器的操作檢查。

<div> <div><div>警告</div></div> <ul style="list-style-type: none">避免兒童觸及以防吞入。 </div>
--

使用時須注意


- 請勿用手或任何金屬物體觸碰端子 **[A]**。
- 取出或插入 M2™ 媒體時，請勿過度用力握持 **[B]** 部。否則可能會難以取出或插入。
- 請勿敲擊、彎曲、掉落或弄濕 M2™ 轉接器。
- 請勿嘗試拆卸或改裝 M2™ 轉接器。
- 請勿在以下場所中使用或存放 M2™ 轉接器：
 - 超出推薦的工作條件範圍的地方；
 - 夏天封閉的汽車內、強烈或直射的陽光下、加熱器附近等。
 - 潮濕或具腐蝕性的地方。
- M2™ 轉接器沒有插入任何 M2™ 媒體時，請勿將 M2™ 轉接器插入 Memory Stick PRO™ 相容產品。否則可能會導致產品故障。
- 請小心不要讓污垢、灰塵或異物進入 M2™ 轉接器的插入端。
- 使用前，請檢查插入方向是否正确。**
- 請盡量將 M2™ 媒體插入 M2™ 轉接器。只有在完全插入的情況下，M2™ 媒體才能正常操作。
- 建議進行重要資料的備份。

對於任何記錄資料的損壞或丟失，Sony 概不負責。

- 在下列情況下，記錄的資料可能損壞或丟失：
 - 格式化、讀取或寫入資料過程中，如果取出 M2™ 媒體、M2™ 轉接器或關掉電源。
 - 如果在易受靜電或電噪聲影響的場所使用 M2™ 轉接器。
 - 上圖以外的其他應用情況，請使用 M2™ 轉接器。

操作環境	-25°C到 +85°C（無冷凝現象）
尺寸（寬 × 長 × 厚）	約 20 × 31 × 1.6 mm
質量	約 2 g
所含物品	MSAC-MMD (1) 成套印刷文件

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

Memory Stick PRO™、Memory Stick PRO Duo™、Memory Stick Micro™、M2™、**M2™**和是 Sony 公司的商標。

한국어

본 미디어를 사용하기 전에 본 사용설명서를 자세히 읽으신 후 앞으로도 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- Duo 사이즈의 Memory Stick PRO™ 대응 제품에 넣은 Memory Stick Micro™ (M2™) (이하 M2™ 미디어라 함)에 액세스하려면 "MSAC-MMD" Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 사이즈 어댑터(이하 M2™ 어댑터라 함)를 사용하여 주십시오.
 - * 다른 모든 제품에 정상 동작을 보증하는 것은 아닙니다.

대응 제품 및 자세한 동작은 해당 제품의 사용설명서를 참조하여 주십시오.
--

- M2™ 어댑터의 동작 확인은 M2™ 미디어를 사용해서 실시했습니다.

<div> <div><div>경고</div></div> <ul style="list-style-type: none">잘못해서 먹지 않도록 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오. </div>

사용상의 주의


- 단자 **[A]**에 금속을 대거나 손으로 만지지 마십시오.
- M2™ 미디어를 넣거나 뺄 때에는 **[B]** 부분을 너무 꼭 잡지 마십시오. 잘 들 어가지 않거나 빠지지 않는 경우가 있습니다.
- M2™ 어댑터에 충격을 가하거나 또는 구부리거나 떨어뜨리거나 적시지 마십시오.
- M2™ 어댑터를 분해하거나 개조하지 마십시오.
- M2™ 어댑터는 다음과 같은 조건에서 사용하거나 보관하지 마십시오:
 - 권장 동작 조건 범위에 적합하지 않는 장소.
 - 하절기나 연철기에서 창문을 꼭 닫은 자동차 안/직사광선이 닿는 장소/난방기구 가까이 등.
 - 습기나 부식성 물질이 있는 장소.
- M2™ 어댑터에 M2™ 미디어가 들어있지 않을 때에는 Memory Stick PRO™ 대응 제품에 M2™ 어댑터를 넣지 마십시오. 제품이 고장나는 원인이 됩니다.**
- M2™ 어댑터의 삽입 부분을 더럽히거나 먼지, 이물 등을 넣지 마십시오.
- 사용하기 전에 올바른 방향으로 들어있는지 확인하여 주십시오.**
- M2™ 미디어는 M2™ 어댑터에 완전히 넣어 주십시오. 완전히 넣지 않으면 M2™ 미디어가 정장으로 작동하지 않을 가능성이 있습니다.
- 중요한 데이터는 백업해 놓으실 것을 권장합니다.

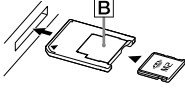
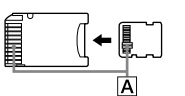
Sony는 저장한 데이터의 손상이나 손실에 대하여 일절 책임지지 않습니다.

- 다음과 같은 경우에는 기록한 데이터가 손상되거나 손실되는 경우가 있습니다.
 - 포맷 중이나 데이터를 읽거나 쓰기 중에 M2™ 미디어 또는 M2™ 어댑터를 뺏거나 전원을 끈 경우.
 - 정전기나 전기적 노이즈가 있는 장소에서 M2™ 어댑터를 사용한 경우.
 - M2™ 어댑터를 상기의 그림 이외의 용도로 사용한 경우.

동작 환경	-25 °C ~ +85 °C（결로 없음）
외형 치수(W × L × T)	약 20 × 31 × 1.6 mm
중량	약 2 g
동봉품	MSAC-MMD(1) 도큐먼트 세트

디자인 및 주요 제원은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.

Memory Stick PRO™、Memory Stick PRO Duo™、Memory Stick Micro™、M2™、**M2™**和는 Sony Corporation의 상표입니다.

<div> <div><div>Memory Stick PRO Duo™ size slot</div></div> <ul style="list-style-type: none">Memory Stick PRO Duo™ 尺寸插槽 </div>
<div> <div><div></div></div> <ul style="list-style-type: none"> </div>
<div> <div><div></div></div> <ul style="list-style-type: none"> </div>

Italiano

Prima di utilizzare il supporto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

< Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE >

Questo prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la sicurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione relativa all'assistenza o alla garanzia, consultare gli indirizzi forniti a parte nei relativi documenti.

- Nei prodotti di formato Duo compatibili Memory Stick PRO™ per accedere alla Memory Stick Micro™ (M2™) (di seguito semplicemente chiamata scheda M2™) si deve usare l'adattatore di formato Duo "MSAC-MMD" Memory Stick Micro™ (M2™) (di seguito semplicemente chiamato M2™).
 - * Non si garantisce un funzionamento corretto con tutti gli altri prodotti.

Per ulteriori informazioni sulle operazioni con prodotti compatibili, consultare i manuali di istruzioni di tali prodotti.

- Il controllo operativo dell'adattatore M2™ è stato eseguito utilizzando un supporto M2™.

<div> <div><div>ATTENZIONE</div></div> <ul style="list-style-type: none">TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI PER EVITARE CHE INGERISCANO IL SUPPORTO </div>

Precauzioni per l’uso

- Non toccare il terminale **[A]** con le mani o con oggetti metallici.
- Durante le operazioni di rimozione o inserimento del supporto M2™, non stringere eccessivamente la sezione **[B]**. Diversamente tali operazioni potrebbero risultare difficili.
- Non colpire, piegare, lasciare cadere o bagnare l'adattatore M2™.
- Non smontare o convertire l'adattatore M2™.
- Non utilizzare o conservare l'adattatore M2™ nei seguenti luoghi:
 - Laddove le condizioni d'uso consigliate vengono superate.
 - All'interno di un'auto chiusa parcheggiata al sole in estate o alla luce diretta del sole, in prossimità di fonti di calore e così via.
- Luoghi esposti a umidità o sostanze corrosive.
- Non inserire l'adattatore M2™ in prodotti compatibili con Memory Stick PRO™ qualora nell'adattatore M2™ non sia inserito alcun supporto M2™. Diversamente, è possibile che si verifichino problemi di funzionamento.**
- Prestare attenzione affinché sporcizia, polvere o oggetti estranei non penetrino all'interno della porta dell'adattatore M2™.
- Prima dell'uso, controllare che la direzione di inserimento sia corretta.**
- Inserire il supporto M2™ a fondo nell'apposito adattatore. Il supporto M2™ non funziona se non viene inserito completamente.
- Si consiglia di creare copie di backup dei dati importanti.

Sony non potrà essere ritenuta responsabile per danni o perdite di dati registrati.

- I dati registrati potrebbero venire danneggiati o persi nei seguenti casi:
 - Se il supporto M2™ o l'adattatore M2™ vengono rimossi o l'alimentazione disattivata durante la formattazione, la lettura o la scrittura di dati.
 - Quando l'adattatore M2™ viene utilizzato in luoghi soggetti a elettricità statica o disturbi elettrici.
 - Se si usa l'adattatore M2™ in modo diverso da quello illustrato in figura.

Ambiente di impiego	da -25 °C a +85 °C（senza condensa）
Dimensioni (L × A × S)	Circa. 20 × 31 × 1,6 mm
Massa	Circa 2 g
Accessori inclusi	MSAC-MMD (1) Corredo di documentazione stampata

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Memory Stick PRO™、Memory Stick PRO Duo™、Memory Stick Micro™、M2™、**M2™**和 sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.

Português

Antes de utilizar este suporte, leia este manual na íntegra e guarde-o para consultas futuras.

< Nota para os clientes nos países que apliquem as Directivas da UE >

O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. O Representante Autorizado para EMC e segurança de produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stuttgart, Germany. Para questões acerca de serviço e acerca da garantia, consulte as moradas fornecidas em separado, nos documentos de serviço e garantia.

- Utilize o Adaptador de tamanho Duo para o “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) (referido abaixo como o Adaptador M2™) para aceder ao Memory Stick Micro™ (M2™) (referido abaixo como o suporte M2™) em produtos do tamanho Duo compatíveis com o Memory Stick PRO™.
 - * A operação não pode ser garantida com todos os outros produtos.

Para obter detalhes acerca de operações com produtos compatíveis, consulte o manual de instruções desses produtos.
--

- A operação de verificação do Adaptador de M2™ foi efectuada com um suporte de M2™.

<div> <div><div>ADVERTÊNCIA</div></div> <ul style="list-style-type: none">MANTENHA FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS PARA EVITARÉUMA INGESTÃO ACIDENTAL </div>

Precauções de utilização


- Não toque no terminal **[A]** com a mão ou qualquer objecto metálico.
- Quando retirar ou introduzir o suporte de M2™, não segure a parte **[B]** com demasiada firmeza. Caso contrário, pode dificultar a remoção ou inserção do mesmo.
- Não parta, dobre, molhe nem deixe cair o Adaptador de M2™.
- Não tente desmontar nem transformar o Adaptador de M2™.
- Não utilize nem guarde o Adaptador de M2™ nos seguintes locais:
 - Locais em que as condições de funcionamento ultrapassem os valores recomendados.
 - No interior de um automóvel fechado no Verão ou sob forte luz/exposto a luz sola directa/perto de um aquecedor, etc.
 - Locais húmidos ou sujeitos a corrosão.
- Não introduza o Adaptador de M2™ em produtos compatíveis com o Memory Stick PRO™ quando não haja suportes de M2™ introduzidos no Adaptador de M2™. Se o fizer pode provocar avarias no produto.**
- Tome as precauções necessárias para evitar a entrada de sujidade, pó ou objectos estranhos na porta do Adaptador M2™.
- Verifique se introduziu o cartão na direcção correcta antes de utilizar.**
- Introduza o suporte de M2™ até ao fim do Adaptador de M2™. O suporte de M2™ pode não funcionar correctamente se não estiver totalmente inserido.
- Faça uma cópia de segurança dos dados importantes.

A Sony não se responsabiliza por quaisquer danos ou perda dos dados gravados.

- É possível danificar ou perder dados gravados nas seguintes situações.
 - Se remover ou desligar o suporte de M2™ ou o Adaptador de M2™ durante a formatação, leitura ou gravação de dados.
 - Se utilizar o Adaptador de M2™ em locais sujeitos a electricidade estática ou interferências eléctricas.
 - Se utilizar o Adaptador M2™ de outra forma que não a ilustrada acima.

Ambiente operativo	-25 °C a +85 °C（sem condensação）
Dimensões (L × C × E)	Aprox. 20 × 31 × 1,6 mm
Peso	Aprox. 2 g
Itens incluídos	MSAC-MMD (1) Documentos impressos

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Memory Stick PRO™、Memory Stick PRO Duo™、Memory Stick Micro™、M2™、**M2™**和 são marcas comerciais da Sony Corporation.